

期結束。計共募得銀五百二十元。即于本月三日。掃數滙寄國府財部。轉解蔣夫人核收。以爲購製錦衣。分贈將士之需。茲查捐十元者有李常立。五元者有李奉全。伍子諒。馬憲政。馬均擢。馬大積。黃永健。黃基純。梁廣。黃孔世。廣利館。利生館。珍傳館。四元者有黃養傳。梁阜賢。鄭悅生。馮昌璧。三元者有雷家照。黃珍傳。鄭尙炳。黃傳沾。黃寬錫。李達英。李華春。李猷煥。二元五毛者有伍子詠。伍子諱。黃寬道。黃寬湖。其餘捐二元者。二百〇三名云。

第⑤名	○一壹○五	本埠	徐炳棠
第④名	○一七一式	天步	徐葉盛
第③名	○一五七○	天步	徐椿盛
第②名	○二九○九	本埠	陳明琚
第①名	○四五四九	亞本汝廖	瑞
第④名	○二〇二五	本埠	黃寬介
第③名	○三九一元	砵亞本汝馬炎政	
第②名	○四六九八	域多利周永森	
第①名	○〇〇〇六	天步	鄭潮慶
第④名	○壹二二四	近	鄭國松
第③名	○一四六○	雲高華鄧	錫
● 企埠拒日會結束棉衣捐			

抽票。又選定忠鑑、爵隆、樂天、華擴、本稱、子華、佐廷、華保、良雙，在良、金玉、堯枝、爲開票員。子富、民生、邦彥、箕賢、鑑泉、爲辦事員。將由俞總領事在場監督。以示大公。  
開彩完畢。請俞領事宣佈得獎姓名。  
宣佈畢。掌聲大作。情形極爲熱鬧。茲將得獎券根號數及姓名列下  
(獎券號碼) (得獎者)  
第一名 壹〇一九六 雲高華陳宜顯  
第二名 ○四七五八 域多利黃輝寅  
第三名 ○二二〇三三 雲高華周水  
第四名 ○壹二貳五 党近 鄭厚洄  
第五名 ○八四四〇 雲高華瑞英昌  
第六名 ○二八八八 本埠 葉堯枝  
第七名 ○〇三〇七 本埠 岑坤  
第八名 ○二六二八 比雲 N.Y.Sun  
第九名 ○式三壹七 本埠 葉偉祥  
第十名 ○三九九八 雲高華曹卓威  
第十一名 ○三五〇三 天寅比楊庸夫  
第十二名 ○六八八〇 所近鑑鄭厚滋  
第十三名 ○四五〇一 山近鑑關棠  
第十四名 ○四二八二 H.Wain

拈票。又選定忠鑒、爵隆、樂天、華

云

**新祺** 以上俱黃姓 每式元勳皆  
**捍廣** 崇敏 祚桂 崇惟 恩崇

●域埠籌捐慈善款項又訊  
域埠函。該埠今冬擬籌慈善款六萬九千五百元。開始兩日所募得之款。經誌昨報。第三日(即昨晚)估計又募得七千七百餘元。合前兩日共募得四萬二千三百四十五元云。

●卑詩省民踴躍購儲蓄券  
域埠函。全加戰時節約運動委員會副主席顯打氏。駕抵域埠。據他宣稱。購買儲蓄券。卑詩省居全加第二。安且由省居首。計全加每月約有一百萬人購買此項儲蓄券云。

●欽政府限制加士袖辦法

謹定中華民國三十年十一月廿三日下午  
一時舉行八週年紀念大會下午五時半假  
座 新華僑酒樓設宴聯懽預期恭請旅各  
埠宗親堂所房口暨伯叔昆仲諸姑姊妹駕  
臨指示共申慶典藉聯親誼無任翹企

▲東李福重醫皮膚白病跌打雜症限日痊癒  
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏 每盒銀五圓  
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授  
論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除  
一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽  
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握  
如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神  
神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 跌打舊瘀復發即愈散 每料四元  
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元 遠年燭脚拔毒生肌埋口散每料五圓  
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元 老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓  
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎ 本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近電影劇院座位左

▲有好園出頂獨市生意  
業者。弟有一園離委伴埠二英里路  
上。一十九個的架。地方肥沃。有  
大小抽水機二副。驃馬。住屋。馬  
房。玻璃屋仔。大小土庫。馬車。  
田中用具。無一不備。價銀相宜。  
如有親朋欲營斯業者。請移玉光  
來面商。勿失此良機也。

CHONG LEE YUEN  
P.O. Box 48  
Weyburn, Sask.

祥利園白

○今朝香港滙價

每百二十八元三五〔另費用

# 購請計量數及品質爲

A decorative horizontal border element consisting of a repeating pattern of stylized, eye-like motifs. Each motif features a central circular element with a vertical line through it, flanked by two curved, hook-like shapes. The entire pattern is rendered in black on a white background.

謹定中華民國三十年十一月廿三日下午  
一時舉行八週年紀念大會下午五時半假  
座 新華僑酒樓設宴聯懽預期恭請旅各  
埠宗親堂所房口暨伯叔昆仲諸姑姊妹駕  
臨指示共申慶典藉聯親誼無任翹企

(代)

駐雲高華林西河總堂同人敬約

九牧公所

來

中華民國卅年十一月廿三日下午  
秋間合併成立。越有八載。回思創立本  
堂所之意義。係爲聯絡宗親感情。互相  
維繫。互相扶助起見。各父老既艱難縉  
造之於前。我昆仲宜維持光大之於後。  
茲于本年九月十九日本堂所執行委員會  
全體職員會議。決議定期本年十一月廿  
三日舉行本堂所合併成立八週年紀念大  
會。並聯懽譙會。全體贊同。用彰慶典  
· 當經組織紀念大會籌備處。推定各職  
員進行辦理在案。竊思我旅加林氏昆仲  
· 爲數甚衆。祇以散處各埠。情勢隔  
· 宗誼之聯絡。未能一致。親愛之精誠  
· 未由表現。今茲舉行八週紀念。並編  
印大會專刊。規模取其擴大。典禮昭其  
隆重。振起我宗親聯叙之感情。鼓舞我  
抗戰救國之信念。凡我宗親伯叔昆仲諸  
姑姊妹。務祈踴躍 資臨。指示禮儀。  
還希頌飾鴻詞。增光篇幅。俾得襄成盛  
典。垂諸紀念。同人等不勝歡迎之至。  
肅布諸悃。誠惟亮鑒。

中華民國卅年十一月五日

高華林西河總堂八週年紀念大會籌備處同人啓

通信地址 LAM SAI-HOR SOCIETY  
23½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

此告白係蒙 金利源 舉操氏 廣濟堂 圖新軒 活生新記 送出

Vogue CIGARETTE TOBACCO MILD 65¢

克護嫩絲 滿意之烟仔 載多。且能捲成較好及用之。

克烟 線 每磅半毛 六毛 每罐庄壹包